

<b>PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA</b>  <b>C1(felsőfok) – német nyelv</b> <b>Írásban teljesítendő</b> <b>Közvetítés</b>		<b>vizsgáló sorszáma:</b>  <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  <b>MINTATESZT</b>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Fordítsa le az alábbi szöveget! Elérhető pontszám: 15 pont.*

*Figyelem! A vizsga akkor lehet sikeres, ha a vizsgázó részegységenként legalább 40%-ot teljesít.*

*Végző megoldásként csak a tintával írt változatot fogadjuk el.*

**MEGOLDÓKULCS**  
**MINTAMEGOLDÁS**

Primäre Immunmanglerscheinungen

**(1) Von primärem Immunmangel sprechen die Ärzte, wenn die Krankheit hereditären Ursprung hat, also entweder Genmangel oder Genfehler das Problem auslösen.** Dem gegenüber ist der Immunmangel angeboren, wenn ein Bestandteil des Immunsystems während des Lebens beschädigt wird. Für Letzteres ist AIDS das beste Beispiel.

**(2) Mit AIDS-Virus (HIV) kann man in jedem Lebensalter – sowohl während des embryonalen Lebens als auch nach der Geburt - infiziert werden.** Der Krankheitserreger greift einen bei der Immunabwehr wichtigen Zelltyp des Körpers an, und beschädigt den Körper dermaßen, dass die Symptome der Krankheit erscheinen. Über die Häufigkeit der primären Immunmangelerkrankungen stehen uns nur wenige Daten zur Verfügung, weil sie sehr seltene Krankheitsbilder sind.

Die Kinder mit geschädigtem Immunsystem leiden meistens unter schweren bakteriellen Infektionen, die lange bestehen, zurückkehren oder Komplikationen verursachen. Wenn sich schwere oder seltene Infektionen bei Kindern oder Erwachsenen wiederholen, kommt der Verdacht auf die Abnormität wegen Immunmangel auf. Die Infizierung mit Krankheitserregern, durch die die Menschen normalerweise nicht erkranken, deutet auf das Problem des Immunsystems hin.

Da wir in einem Umfeld leben, in dem es vor Krankheitserreger wimmelt, versucht unser Abwehrsystem uns gegen sie zu schützen. **(3) Bei einer Infektion können wir zunächst auf die aspezifischen Abwehrmechanismen zählen, die ohne Auswahl Eindringlinge angreifen.** Zu ihnen gehören die Mastzellen, die natürlichen Killerzellen, die auf die Eliminierung der körperfremden Zellen abzielen

Bei der zellulären Immunantwort spielen die T-Lymphozyten eine Rolle, **(4) während die humorale Immunantwort die von den B-Lymphozyten produzierten Abwehrstoffe auslösen.**

## PROFEX SZAKNYELVI VIZSGA

C1(felsőfok) – német nyelv  
Írásban teljesítendő  
Közvetítés



vizsgázó sorszáma:

MINTATESZT

Für den immer effektiveren Schutz sind die zwei Immunantworten voneinander nicht abhängig. Es sind zahlreiche Fälle bekannt, wobei die gemeinsame Störung der T- und B-Lymphzellen den primären Immunmangel verursacht.

**(5) Bei diesen Kranken wird die ganze Immunabwehr schwach, weshalb sie für verschiedene Infektionskrankheiten anfällig werden.**